

w tym wydatki:

na dotacje dla organizacji społecznych o kwotę	150 mln zł
na prace geologiczne o kwotę	125 mln zł
na dotacje na prace badawcze o kwotę	200 mln zł
na sfinansowanie niektórych nieprodukcyjnych kosztów w dziedzinie rolnictwa o kwotę	50 mln zł
związane z akcją zimową na drogach państwowych o kwotę	150 mln zł
przewidziane do sfinansowania z rezerwy budżetu centralnego, a związane z akcją zimową na drogach lokalnych i miejskich o kwotę	100 mln zł.
3. Zmniejsza się lokatę budżetową w Narodowym Banku Polskim o kwotę	6.000 mln zł.

Art. 3. Zobowiązuje się Radę Ministrów do uwzględnienia w szczegółowym układzie budżetu skutków finansowych podjętych decyzji w zakresie podwyższenia najniższych płac oraz zasiłków rodzinnych w łącznej kwocie 7,5 mld zł oraz skutków innych zmian narodowego planu gospodarczego.

Art. 4. 1. Zwiększa się dochody funduszu emerytalnego z tytułu wzrostu funduszu płac w gospodarce uspołecznionej o kwotę 800 mln zł.

2. Zwiększa się wydatki funduszu emerytalnego:

- 1) na pokrycie dokonanego podwyższenia niektórych rent i emerytur o kwotę 1.140 mln zł,
- 2) na podwyższenie emerytur pracownikom, którzy przepracowali w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ponad 10 lat o kwotę 360 mln zł.

Art. 5. 1. Upoważnia się Radę Ministrów do szczegółowego ustalenia dochodów i wydatków budżetu Państwa na rok 1971.

2. Rada Ministrów złoży Sejmowi informację o zmianach w budżecie dokonanych zgodnie z ust. 1.

Art. 6. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: J. Cyrankiewicz
Sekretarz Rady Państwa: L. Stasiak

75

USTAWA

z dnia 19 marca 1971 r.

w sprawie dodatku do podatków obrotowego, dochodowego i wyrównawczego od jednostek gospodarki nie uspołecznionej i osób fizycznych.

Art. 1. 1. Wprowadza się dodatek do podatków obrotowego, dochodowego i wyrównawczego należnych od jednostek gospodarki nie uspołecznionej i osób fizycznych osiągających dochody w rozumieniu podatku dochodowego od obrotów i dochodów uzyskiwanych w 1971 r.

2. Dodatek, o którym mowa w ust. 1, obowiązuje bez względu na formę opodatkowania.

Art. 2. Od dodatku określonego w art. 1 zwalnia się:

- 1) rzemieślników prowadzących zakłady na terenie gromad, opłacających podatki obrotowy i dochodowy w formie karty podatkowej,
- 2) osoby prawne i stowarzyszenia, o których mowa w art. 2 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o podatku dochodowym (Dz. U. z 1957 r. Nr 7, poz. 26 z późniejszymi zmianami) — w zakresie dochodów ze źródeł przychodów nie podlegających podatkowi obrotowemu,
- 3) pozostałych podatników, jeżeli łączna kwota podatków obrotowego, dochodowego i wyrównawczego należna od nich za 1971 r. nie przekracza 5.000 złotych.

Art. 3. 1. Dodatek określony w art. 1 wynosi:

- 1) 10%, jeżeli kwota podatków obrotowego, dochodowego i wyrównawczego należna za 1971 r. nie przekroczy 20.000 zł oraz od podatników prowadzących zakłady piekarskie od podatków przypadających z działalności w zakresie piekarstwa, bez względu na ich kwotę,
- 2) 15% w pozostałych przypadkach z zastrzeżeniem określonym w ust. 3.

2. Podstawę dla ustalenia dodatku do podatku obrotowego stanowi podatek obliczony przy zastosowaniu zasadniczej stawki, bez podwyżek przewidzianych w art. 5 ust. 4 i 6

dekretu z dnia 26 października 1950 r. o podatku obrotowym (Dz. U. z 1950 r. Nr 49, poz. 449 z późniejszymi zmianami). Jeżeli zasadnicza stawka podatku obrotowego jest wyższa niż 5%, podstawę dla ustalenia dodatku stanowi część podatku odpowiadająca 5% obrotu. Dodatku do podatku obrotowego nie uważa się za koszt uzyskania przychodów w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym.

3. Dodatek do podatku dochodowego nie podlega odliczeniu przy ustalaniu obowiązku podatkowego w zakresie podatku wyrównawczego i obliczaniu tego podatku, z tym jednak że podatek dochodowy i podatek wyrównawczy wraz z dodatkami do tych podatków nie może być wyższy niż 95% dochodu.

Art. 4. Przy ustalaniu dodatku określonego w art. 1 nie bierze się pod uwagę przyznanych podatnikowi na podstawie szczególnych przepisów ulg podatkowych potrącalnych od wymierzonych podatków. Również nie potrąca się tych ulg od dodatku.

Art. 5. Dodatek określony w art. 1 od należności w podatkach obrotowym, dochodowym i wyrównawczym, których termin płatności upłynął przed wejściem w życie ustawy, podatek obowiązuje jest wpłacić do właściwego organu finansowego w terminie jednego miesiąca od wejścia w życie ustawy.

Art. 6. Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i ma zastosowanie do roku podatkowego 1971 r.

Przewodniczący Rady Państwa: J. Cyrankiewicz
Sekretarz Rady Państwa: L. Stasiak